

21

BAHR PUMP OÜ

2003. A. MAJANDUSAASTA ARUANNE

Juriidiline aadress:	Kadaka tee 70C/1 12618 Tallinn Eesti Vabariik
Äriregistri nr.	10463296
Telefon:	37 267 110 20
Faks:	37 267 110 27
E-mail:	info@pump.ee
Audiitor:	Kipper & Maalinn OÜ
Aruandeaasta algus ja lõpp: :	01.01.2003-31.12.2003
Dokumentide loetelu, mis lisatakse majandusaasta aruandele:	Audiitori järeldusotsus Osanike nimekiri

27.05.2004

Sisukord

ETTEVÕTTE LÜHIISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED.....	3
TEGEVUSARUANNE	4
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE	5
JUHATUSE KINNITUS RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDELE	5
BILANSS	6
KASUMIARUANNE	7
RAHAVOOGUDE ARUANNE.....	8
OMAKAPITALI MUUTUSTE ARUANNE	9
RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD	10
Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused.....	10
Raha ja raha ekvivalendid.....	10
Nõuded ostjate vastu.....	10
Muud nõuded.....	10
Varud.....	10
Materiaalne põhivara.....	11
Immateriaalne põhivara	11
Kapitali- ja kasutusrendid	11
Finantskohustused.....	11
Eraldised ja potentsiaalsed kohustused.....	12
Ettevõtte tulumaks.....	12
Seotud osapooled.....	12
Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine.....	12
Tulude arvestus.....	12
Bilansipäevajärgsed sündmused.....	12
Lisa 1 Raha ja pangakontod.....	13
Lisa 2 Nõuded ostjate vastu.....	13
Lisa 3 Muud nõuded.....	13
Lisa 4 Viitlaekumised ja ettemaksed.....	13
Lisa 5 Varud ja müügigootel varad.....	13
Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud.....	14
Lisa 7 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded.....	14
Lisa 8 Maksud.....	14
Lisa 9 Materiaalne põhivara	15
Lisa 10 Immateriaalne põhivara.....	15
Lisa 11 Võlakohustused.....	15
Lisa 12 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud.....	16
Lisa 13 Kasutusrent.....	16
Lisa 14 Osakapital.....	16
Lisa 15 Müügitulu.....	16
Lisa 16 Muud äritulud.....	16
Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused.....	17
Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega	17
AUDIITORI JÄRELDUSOTSUS	18
MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK.....	19
JUHATUSE ALLKIRJAD 2003. MAJANDUSAASTA ARUANDELE.....	20

ETTEVÕTTE LÜHISELOOMUSTUS JA KONTAKTANDMED

BAHR PUMP OÜ põhitegevuseks on tööstuslike pumpade ja ventiilide ning nende lisaseadmete import, montaaž ja müük. Samuti antud seadmetega seotud projektide realiseerimine.

Bahr Pump on paljude pumba-, ventiili ja nendega seonduvate seadmete tootjafirmade esindaja Eesti Vabariigis.

Põhilised tegevusvaldkonnad on kütuste ja keemia käitlemine, vee- ja heitveemajandus, kaugküte ja energiatootmine.

Juriidiline aadress:

Kadaka tee 70C/1

12618 Tallinn

Eesti Vabariik

Äriregistri nr.

10463296

Telefon:

37 267 110 20

Faks:

37 267 110 27

E-mail:

info@pump.ee

Audiitor:

Kipper & Maalinn OÜ

TEGEVUSARUANNE

BAHR PUMP OÜ põhitegevuseks on tööstuslike pumpade, ventiilide ning nende lisaseadmete import, montaaž ja müük. Samuti pumpadega seotud projektide realiseerimine. Kuigi tehingute arvult väikese, kuid käibes märkimist vääri osa moodustavad kütuse laadimiseadmed.

2003. aastast pakume pumpade, ventiilide, ajamite ning muude meie müüdavate seadmete teenindus- ja remonditeenust, lisaks tavalisele seadistamisele ja käikulaskmisele.

2003 aastast on lisandunud mõned uued valmistajad nii pumpade kui ventiilide poolele. Projektide realiseerimiseks kasutame palju kohalikku allhanget nii ehituse, tehnoloogia osa paigalduse kui projekteerimise jaoks. BAHR PUMP OÜ kaupade hankijad on välismaised vastava ala ettevõtted. Enamus müüdavast toodangust imporditakse.

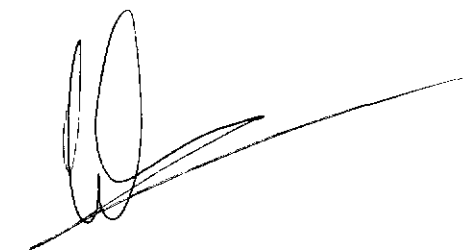
Tegevuspiirkondadeks on lisaks Eestile, ka Läti ja Leedu, kuigi kahe viimase riigi osa on marginaalne. Meie klientideks on reeglina juriidilised isikud, kelle tegevusaladeks on naftakeemia, veemajandus, energia- ja soojatootmine, toiduainete- ja keemiatööstus.

BAHR PUMP OÜ juhatus koosneb ühest liikmest ja töötajaid on neli. Aastal 2004 on plaanis palgata veel üks töötaja.

Firma tegevuses ja strateegias muudatusi ei plaanita.

2003.aastal juhatuse liikmele eraldi tasu välja ei makstud. Ettevõtte kogu palgafond oli 506 334 krooni.

2003.a. netokäive oli 18 561 311 krooni.



juhataja

27.05.2004

RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANNE

Juhatus kinnitus raamatupidamise aastaaruandele

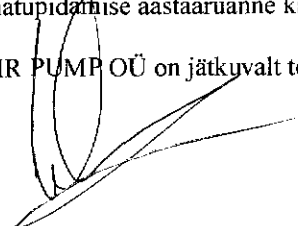
Juhatus kinnitab lehekülgedel 5 kuni 17 toodud BAHR PUMP OÜ 2003. a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

Juhatus kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

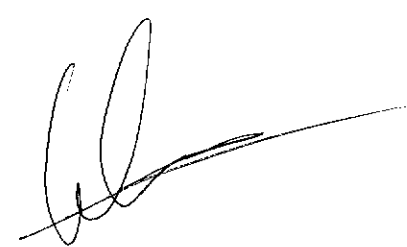
raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit ja majandustulemust;

BAHR PUMP OÜ on jätkuvalt tegutsev ettevõtte.



Juhataja
Uku Liive

Tallinn, 25. märts 2004

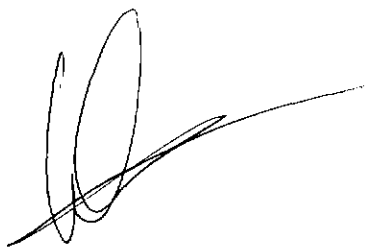


juhataja

27.05.2006

Bilanss

	Lisa nr	31.12.2003	31.12.2002
VARAD			
Käibevara			
Raha ja pangakontod	1	2 741 147	6 290 198
Nõuded ostjate vastu	2	3 401 093	1 378 160
Muud nõuded	3	97 734	498 016
Viitlaekumised ja ettemaksed	4	378 971	58 054
Varud ja müügiotel varad	5	3 282 150	620 996
Käibevara kokku		9 901 095	8 845 424
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud	6,7	37 061	0
Materiaalne põhivara	9	950 857	409 087
Immateriaalne põhivara	10	37 538	0
Põhivara kokku		1 025 456	409 087
VARAD KOKKU		10 926 551	9 254 511
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL			
Lühiajalised kohustused			
Lühiajalised võlakohustused	11	108 010	0
Võlad tarnijatele		1 595 509	1 430 977
Maksuvõlad	8	195 195	108 187
Viitvõlad ja tulevaste perioodide ettemakstud tulud	12	93 259	50 105
Lühiajalised kohustused kokku		1 991 973	1 589 269
Pikaajalised kohustused			
Muud pikaajalised võlad	11	153 729	0
Pikaajalised kohustused kokku		153 729	0
KOHUSTUSED KOKKU			
Omakapital			
Osakapital	14	100 000	100 000
Kohustuslik reservkapital		10 000	10 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		6 555 242	2 952 922
Aruandeaasta kasum		2 115 607	4 602 320
OMAKAPITAL KOKKU		8 780 849	7 665 242
KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU		10 926 551	9 254 511



juhataja

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.05.06

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Kasumiaruanne

	Lisa nr	2003	2002
Müügitulu	15	18 561 311	28 565 143
Muud äritulud	16	236 383	726 242
Kaubad, toore, materjal ja teenused	17	13 735 473	21 711 913
Muud tegevuskulud		1 615 324	2 073 697
Tööjõu kulud			
Palgakulu		506 334	329 706
Sotsiaalmaks		169 623	110 451
Tööjõu kulud kokku		675 957	440 157
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9,10	285 204	194 214
Muud ärikulud		180 387	7 351
Ärikasum		2 305 349	4 864 053
Finantstulud ja -kulud			
Intressikulud		-16 382	-1 617
Kasum (-kahjum) valuutakursi muutustest		79 182	-11 799
Muud finantstulud ja -kulud		98 809	103 034
Finantstulud ja -kulud kokku		161 609	89 618
Kasum enne tulumaksustamist		2 466 958	4 953 671
Tulumaks		351 351	351 351
Aruandeaasta puhaskasum		2 115 607	4 602 320



 juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.05.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Rahavoogude aruanne

	Lisa nr	2003	2002
Rahavood äritegevusest			
Puhaskasum		2 115 607	4 602 320
Korrigeerimised:			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	9,10	285 204	194 214
Kasum (kahjum) põhivara müügist ja mahakandmisest	16	-223 735	0
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		-2 343 854	84 993
Varude muutus		-2 661 154	-619 918
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		294 694	256 676
Kokku rahavood äritegevusest		-2 533 235	4 518 285
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse põhivara soetus	9	-463 163	-455 397
Immateriaalse põhivara soetus	10	-44 775	0
Materiaalse põhivara müük	9	317 796	0
Muude finantsinvesteeringute soetus		-37 061	0
Antud laenud	3	0	-150 000
Antud laenude tagasimaksed	3	400 282	25 634
Kokku rahavood investeerimistegevusest		173 079	-579 763
Rahavood finantseerimistegevusest			
Kapitalirendi põhimaksete tagasimaksed		-188 895	0
Makstud dividendid		-1 000 000	-1 000 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-1 188 895	-1 000 000
Rahavood kokku		-3 549 051	2 938 522
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses	1	6 290 198	3 351 676
Raha ja raha ekvivalentide muutus		-3 549 051	2 938 522
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus	1	2 741 147	6 290 198



juhataja

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.03.04

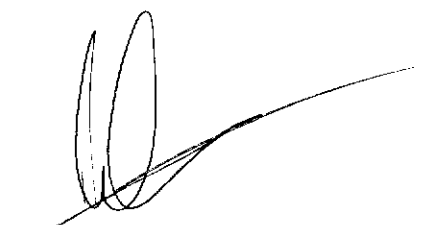
Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2006

Omakapitali muutuste aruanne

	Osakapital	Reservid	Eelmiste perioodide kasum/ kahjum	Aruandeaasta kasum/ kahjum	Kokku
31.12.2001	100 000	10 000	1 141 308	2 811 614	4 062 922
2001. a. puhaskasumi jagamine	0	0	1 811 614	-1 811 614	0
Dividendid	0	0	0	-1 000 000	-1 000 000
2002. a. puhaskasum	0	0	0	4 602 320	4 602 320
31.12.2002	100 000	10 000	2 952 922	4 602 320	7 665 242
 31.12.2002	 100 000	 10 000	 2 952 922	 4 602 320	 7 665 242
2002.a. puhaskasumi jagamine	0	0	3 602 320	-3 602 320	0
Dividendid	0	0	0	-1 000 000	-1 000 000
Aruandeaasta kasum	0	0	0	2 115 607	2 115 607
31.12.2003	100 000	10 000	6 555 242	2 115 607	8 780 849



juhataja

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 29.05.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Raamatupidamise aastaaruande lisad

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused

BAHR PUMP OÜ 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamise tavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on lähtutud soetusmaksumuse printsiibist.

Arvestuspõhimõtete muutus

Seoses uue Raamatupidamise Toimkonna juhendi Nõuded informatsiooni esitusviisile raamatupidamise aastaaruandes jõustumisega alates 01.01.2003 kajastati dividendide tulumaksu kasumiaruandes tulumaksu kuluna. Arvestuspõhimõtte muutuse tulemusena on korrigeeritud 2003.a. aastaaruandes esitatud 2002.a. võrdlusandmeid. Seisuga 31.12.2002 jaotamata kasumi kirje on suurenenud 351 351 krooni võrra.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ja selle ekvivalentidena kajastatakse rahavoogude aruandes kassas olevat sularaha, nõudmiseni hoiuseid pankades, tähtajalisi hoiuseid tähtajaga kuni 3 kuud ja rahaturufondi osakuid.

Nõuded ostjate vastu

Nõuetena ostjate vastu kajastatakse ettevõtte tavapärase äritegevuse käigus tekkinud lühiajalisi nõudeid. Nõudeid ostjate vastu kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumus (s.o nominaalväärtus miinus vajadusel tehtavad allahindlused).

Nõuete laekumise tõenäosust hinnatakse võimaluse korral iga ostja kohta eraldi. Kui nõuete individuaalne hindamine ei ole nõuete arvust tulenevalt võimalik, siis hinnatakse individuaalselt ainult olulisi nõudeid. Ülejäänud nõudeid hinnatakse kogumina, arvestades eelmiste aastate kogemust laekumata jäänud nõuete osas. Varem alla hinnatud ebatõenäoliste nõuete laekumist kajastatakse ebatõenäoliselt laekuvate nõuete kulu vähendamisenä.

Muud nõuded

Kõiki muid nõudeid (viitlaekumised, antud laenud ning muud lühi- ja pikaajalised nõuded), välja arvatud edasimüügi eesmärgil omandatud nõudeid, kajastatakse korrigeeritud soetusmaksumuses.

Lühiajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega (miinus võimalikud allahindlused), mistõttu lühiajalisi nõudeid kajastatakse bilansis tõenäoliselt laekuvas summas. Pikaajaliste nõuete korrigeeritud soetusmaksumuse arvestamiseks võetakse nad algselt arvele saadaoleva tasu õiglases väärtuses, arvestades järgnevatel perioodidel nõudelt intressitulu, sisemise intressimäära meetodit kasutades. Edasimüügi eesmärgil soetatud nõudeid kajastatakse õiglase väärtuse meetodil.

Varud

Varud võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukulutustest, tootmiskulutustest ja muudest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse. Varude ostukulutused sisaldavad lisaks ostuhinnale varude ostuga kaasnevat tollimaksu, muid mittetagastatavaid makse ja varude soetamisega otseselt seotud transpordikulutusi, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid. Varude tootmiskulutused sisaldavad otseselt toodetega seotud kulutusi (tooraine ja materjalide ning pakke materjali maksumus, lõpetamata toodangu ladustamisega seotud vältimatud kulutused).

juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.03.04

Signature/allkiri 10

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Varude soetusmaksumuse arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit.

Varud hinnatakse bilansis lähtudes sellest, mis on madalam, kas soetusmaksumus või netorealiseerimismaksumus.

Materiaalne põhivara

Materiaalseks põhivaraks loetakse ettevõtte enda majandustegevuses kasutatavaid varasid kasuliku tööeaga üle ühe aasta ja maksumusega alates 15 000 krooni.

Materiaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast (k.a tollimaks ja muud mittetagastatavad maksud) ja otseselt soetamisega seotud kulutustest, mis on vajalikud vara viimiseks tema tööseisundisse ja –asukohta. Materiaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Põhivara parendusväljaminekud, mis suurendavad põhivara tööjõudlust üle algselt arvatud taseme ja tõenäoliselt osalevad lisanduvate tulude tekkimisel tulevikus, kapitaliseeritakse bilansis põhivarana. Kulutused, mis tehakse eesmärgiga tagada ning säilitada varaobjektilt tulevikus saadavat tulu, kajastatakse nende kulude tekkimisel aruandeperioodi kuludes.

Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Muud masinad ja seadmed 4 aastat
- Muu inventar ja IT seadmed 4 aastat

Juhul kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, on need komponendid võetud raamatupidamises arvele eraldi varadena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt nende kasulikule elueale.

Immateriaalne põhivara

Immateriaalne põhivara võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast ja otseselt soetamisega seotud kulutustest. Immateriaalset põhivara kajastatakse bilansis tema soetusmaksumuses, millest on maha arvatud akumulieeritud kulum ja võimalikud väärtuse langusest tulenevad allahindlused. Amortisatsiooni arvestatakse lineaarselt lähtudes järgmistest eeldatavatest kasulikest eluigadest:

- Tarkvara, patendid, litsentsid, kaubamärgid ja muu immateriaalne põhivara 2-3 aastat

Kapitali- ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

Kasutusrendimaksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes.

Finantskohustused

Kõik finantskohustused (võlad hankijatele, võetud laenud, viitvõlad, väljastatud võlakirjad ning muud lühi- ja pikaajalised võlakohustused) võetakse algselt arvele nende soetusmaksumuses, mis sisaldab ka kõiki soetamisega otseselt kaasnevaid kulutusi. Edasine kajastamine toimub korrigeeritud soetusmaksumuse meetodil.

Lühiajaliste finantskohustuste korrigeeritud soetusmaksumus on üldjuhul võrdne nende nominaalväärtusega, mistõttu lühiajalisi finantskohustusi kajastatakse bilansis maksmisele kuulavas summas.

juhataja

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.05.04
Signature/allkiri 11

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Eraldised ja potentsiaalsed kohustused

Eraldistena kajastatakse bilansis tõenäolisi kohustusi, mis on avaldunud enne bilansikuupäeva toimunud sündmuste tagajärjel ning mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldiste kajastamisel bilansis on lähtutud juhtkonna hinnangust eraldise täitmiseks tõenäoliselt vajamineva summa ning eraldise realiseerumise aja kohta.

Lubadused, garantiid ja muud kohustused, mille realiseerumine on vähetõenäoline või millega kaasnevate kulutuste suurust ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata, kuid mis teatud tingimustel võivad tulevikus muutuda kohustusteks, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades potentsiaalsete kohustustena.

Ettevõtte tulumaks

Vastavalt kehtivale seadusandlusele Eestis ettevõtete kasumit ei maksustata, mistõttu ei eksisteeri ka edasilükkunud tulumaksu nõudeid ega kohustusi. Kasumi asemel maksustatakse Eestis jaotamata kasumist väljamakstavaid dividende maksumääraga 26/74 netodividendina väljamakstud summalt. Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse kasumiaruandes tulumaksukuluna samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

Seotud osapooled

BAHR PUMP OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke;
- juhatuse liikmeid;
- eelpool loetletud isikute lähikondlasi
- nendega seotud ettevõtteid

Välisvaluutas toimunud tehingute kajastamine

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2003 on ümber hinnatud Eesti kroonidesse bilansipäeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursside alusel. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

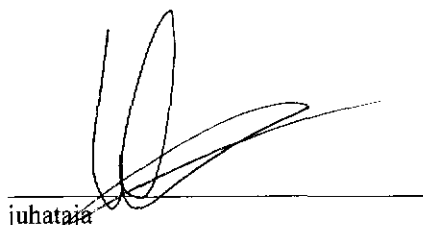
Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

Bilansipäevajärgsed sündmused

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesis bilansi kuupäeva 31. detsember 2003 ja aruande koostamispäeva 25. märts 2004 vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.


juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.03.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

Lisa 1 Raha ja pangakontod

	31.12.2003	31.12.2002
Sularaha kassas	87 042	19 680
Pangakontod	187 486	37 157
Raha teel	2 466 619	6 233 361
Raha ja pangakontod kokku	2 741 147	6 290 198

Lisa 2 Nõuded ostjate vastu

	31.12.2003	31.12.2002
Ostjatelt laekumata arved	3 401 093	1 378 868
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	0	-708
Nõuded ostjate vastu kokku	3 401 093	1 378 160

Lisa 3 Muud nõuded

BAHR PUMP OÜ on andnud laenu Sirje Aganile summas 510 000 krooni, intressiga 8% aastas. Seisuga 31.12.2003 on tagastamata laenujääk 84 084 krooni ja intressivõlg 13 650 krooni. Laenu tagastamise tähtaeg on 31.12.2004.

	Laenusumma	Laenujääk 31.12.2002	Intressi %	tagastatud osa	tagastamata osa	Tähtaeg
Sirje Agan	360 000	360 000	8%	360 000	0	31.12.2004
	150 000	124 366	8%	40 282	84 084	31.12.2004
Kokku	510 000	484 366		400 282	84 084	

Lisa 4 Viitlaekumised ja ettemaksed

	31.12.2003	31.12.2002
Maksude ettemaksed	1 308	1 587
Arvestatud impordimaksude ettemaks	343 518	32 139
Tulevaste perioodide kulud	34 145	24 328
Viitlaekumised ja ettemaksed kokku	378 971	58 054

Lisa 5 Varud ja müügioteel varad

	31.12.2003	31.12.2002
Müügiks ostetud kaubad	179 767	57 747
Ettemaks kaupade eest	3 022 645	563 249
Ettemaksed hankijatele	79 738	0
Varud ja müügioteel varad kokku	3 282 150	620 996

juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.03.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Lisa 6 Pikaajalised finantsinvesteeringud

	31.12.2003	31.12.2002
Muud pikaajalised nõuded (lisa 7)	37 061	0
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku	37 061	0

Lisa 7 Muud lühi- ja pikaajalised nõuded

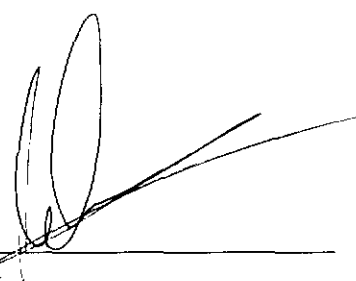
	<u>Tagasimakse tähtaeg</u>		
	Saldo		Intressi-
	31.12.2003	1-5 aasta jooksul	määr
Muud nõuded	37 061	37 061	0%
Kokku	37 061	37 061	

2002 aasta lõpus pikaajalisi nõudeid ei olnud
Kõik ettevõtte pikaajalised nõuded on Eesti kroonides.

Lisa 8 Maksud

Maksuliik	31. detsember 2003		31. detsember 2002	
	Ettemaks	Maksuvõlg	Ettemaks	Maksuvõlg
Ettevõtte tulumaks	0	0	0	294
Käibemaks	1 294	164 136	1 582	90 955
Üksikisiku tulumaks	5	9 568	0	7 207
Sotsiaalmaks	8	14 853	0	9 308
Erisoodustuse tulumaks	1	5 825	5	3
Töötuskindlustusmaks	0	613	0	420
Kogumispensionimakse	0	200	0	0
Kokku	1 308	195 195	1 587	108 187

Ettevõtte jaotamata kasum seisuga 31. detsember 2003 moodustas 8 670 849 (2002: 7 555 242) krooni.
Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 2 254 421 (2002: 1 964 363) krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta vähemalt 6 416 428 (2002: 5 590 879) krooni.



juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.03.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

Lisa 9 Materiaalne põhivara

	Masinad ja seadmed	Muu inventar ja sisseseade	Kapitaliseeritud rendimakse	KOKKU
Soetusmaksumus 31.12.2002	440 175	180 324	0	620 499
Soetamine	336 112	127 051	450 635	3 661 571
Müük	-98 151	0	0	-98 151
Soetusmaksumus 31.12.2003	678 136	307 375	450 636	1 436 146
Akumuleeritud kulum 31.12.2002	-35 679	-175 733	0	-211 412
Arvestatud kulum	-129 550	-63 923	-84 495	-277 968
Müüdud põhivara kulum	4 091			4 091
Akumuleeritud kulum 31.12.2003	-161 138	-239 656	-84 495	-485 289
Jääkmaksumus 31.12.2002	404 496	4 591	0	409 087
Jääkmaksumus 31.12.2003	516 998	67 719	366 141	950 857

Lisa 10 Immateriaalne põhivara

	Tarkvara	Kokku
Saldo seisuga 31.12.2002		
Soetusmaksumus	0	0
2003. a toimunud muutused		
Ostud ja parandused perioodi jooksul	44 775	44 775
Amortisatsioonikulu	-7 237	-7 237
Saldo seisuga 31.12.2003		
Soetusmaksumus	44 775	44 775
Akumuleeritud kulum	-7 237	-7 237
Jääkmaksumus	37 538	37 538

Lisa 11 Võlakohustused

	Saldo 31.12.2003	12 kuu jooksul	1-5 aasta jooksul	Intressi- määr
Kapitalirendikohustused	261 739	108 010	153 729	5,60%
Kokku	261 739	108 010	153 729	

juhataja

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 29.03.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Lisa 12 Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud

	31.12.2003	31.12.2002
Võlad töövõtjatele	87 615	34 462
Muud viitvõlad	5 644	15 643
Viitvõlad ja ettemakstud tulevaste perioodide tulud kokku	93 259	50 105

Lisa 13 Kasutusrent

BAHR PUMP OÜ tasus 2003. a. kasutusrendimakseid kokku 121 140 krooni. (bürooruumid 121 140 krooni).

Lisa 14 Osakapital

Osakapital üldsummas 100 000 krooni jaguneb kaheks osaks (80 000 ja 20 000).

2003. aastal on osanikele välja kuulutatud ja välja makstud dividende summas 1 000 000 krooni. Dividendide maksmisega seoses tasuti riigile ettevõtte tulumaksu summas 351 351 krooni.

Lisa 15 Müügitulu

BAHR PUMP OÜ müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

	2003	2002
Eesti	18 167 442	27 668 963
Eksport	393 869	896 180
KOKKU	18 561 311	28 565 143
Eksport sh.		
Suurbritannia	16 714	
Soome	84 836	
Holland	292 319	

Lisa 16 Muud äritulud

	2003	2002
Kasum valuutakursi muutustest	619	18 903
Kasum põhivara väärandamisest	223 735	
Kindlustushüvitis	7 739	0
Muud äritulud	4 290	707 339
Kokku muud äritulud	236 383	726 242

juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.05.2004

Signature/alkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

Lisa 17 Kaubad, toore, materjal ja teenused

	2003	2002
Tooraine ja materjal	1 903 961	0
Kaubad müügiks	11 074 843	21 711 913
Muud teenused	756 669	0
Kaubad, toore, materjal ja teenused kokku	13 735 473	21 711 913

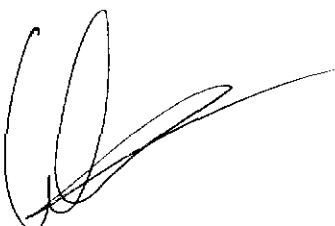
Lisa 18 Tehingud seotud osapooltega

BAHR PUMP OÜ aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- omanikke;
- tegev- ja kõrgemat juhtkonda;
- eespool loetletud isikute lähisugulasi ja nendega seotud ettevõtteid.

2003. aastal on ettevõtte rentinud garaaži juhatuse liikmelt ja tasunud rendimakseid kokku summas 36 000 krooni.

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eespool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.


juhataja

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev 25.05.04

Signature/allkiri

Kipper & Maalinn OÜ

27.05.2004

DEBET/REKVISIIT/ALUS/.....

Audiitori järeldusotsus

Bahr Pump OÜ osanikele

Oleme auditeerinud Bahr Pump OÜ (edaspidi "ettevõtte") 31. detsembril 2003 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 5 kuni 17 ja meie poolt identifitseeritud. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi auditeerimiseeskirjaga. Nimetatud eeskiri nõuab, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks.

Oleme seisukohal, et ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kajastab kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit seisuga 31. detsember 2003 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust ja rahavoogusid.

Tallinn, 25.03.2004



Tiina Maalinn
Vannutatud audiitor

27.05.2004

MAJANDUSAASTA KASUMIJAOTAMISE ETTEPANEK

BAHR PUMP OÜ juhatus teeb osanike üldkoosolekule ettepaneku jaotada 2003. aasta puhaskasum alljärgnevalt:

Eelmiste perioodide kasum: 6 555 242 krooni
Aruandeaasta kasum: 2 115 607 krooni

Vaba omakapital kokku: 8 670 849 krooni

Jaotada dividendideks: 2 000 000 krooni.

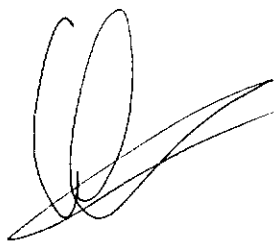
Järelejääv vaba omakapital summas 6 670 849 krooni jätta jaotamata.

juhataja

27.05.2006

Juhatuse allkirjad 2003. majandusaasta aruandele

BAHR PUMP OÜ 2003. majandusaasta aruande, mis on kinnitatud osanike üldkoosoleku poolt 25. märts 2004 otsusega, allkirjastamine 26. märts 2004:



Juhataja
Uku Liive



juhataja

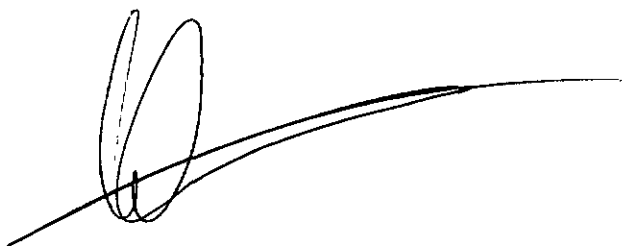
TALLINNA LINNAKOHTU REGISTRIOSAKONNALE

Tallinna Linnaõhutus
registriosakond

27.05.2004

BAHR PUMP OÜ
osanike nimekiri seisuga 26.04.2004.a.

Nimi	Isikukood	Elukoht	Osa nimiväärtus
Uku Liive	36604140228	Tallinn	80 000
Andres Kallasvee	35403070219	Keila	20 000



Juhataja
Uku Liive